

世界初

The world's first!
世界第一
세계 최초!

新感覚「プレジャーアイスカーセル」新登場!

Introducing the new sensation "Pleasure Ice Carousel"

推出新感覺「歡樂冰旋轉木馬」! / 신감각 「프레저 아이스 회전 목마」 신 등장!



ICE
CAROUSEL
& WINTER
FUN
at TAISETSU DAM

層雲峡温泉⇄大雪ダム

無料
シャトルバス運行
Free Shuttle BUS

詳細は裏面へ
Please look at
the back cover



大雪ダム de アイスカーセル & 冬遊び

Hokkaido Kamikawa
Taisetsu Dam

開催場所：大雪ダム湖上

Location : Taisetsu Dam Lake

プレミアムコンテンツ
Premium Content's

世界初!
幻のプレジャーアイスカーセル体験
The world's first!
Phantom pleasure ice carousel experience

秘境ネイチャークルーズツアー
Unexplored nature cruise tour

幻のアイスカーセル&星空観察ツアー
Fantastic ice carousel
&
starry sky observation tour

アクティビティ開催期間

2025 1/12 sun~25 sat

アイスカーセル開催期間

2025 1/19 sun~25 sat

開催時間

11:00-17:30 ※LAST IN~17:00

大自然に囲まれた国立公園「大雪ダム湖」に
“幻”のアイスカーセル(氷のメリーゴーランド)が出現!

A "Fantastic" ice carousel (ice merry-go-round) appears in the national park
"Taisetsu Dam Lake" surrounded by nature!

被大自然包圍的國立公園大雪水壩湖「幻影」冰旋轉木馬(冰旋轉木馬)出現!

대자연에 둘러싸인 국립공원 '대설담 호수'에 "환상"의 아이스 회전 목마 (얼음의 메리 골랜드)가 출현!

普段は立ち入れないダム湖で、この時期しか体験できないプレミアムな経験を...

Enjoy a premium experience that can only be experienced at this time of year
at a dam lake that is usually not accessible.

享受只有在一年中的這個時候才能在通常禁止進入的水壩湖體驗的優質體驗...

평상시는 들어가지 않는 댐 호수로, 이 시기밖에 체험할 수 없는 프리미엄인 경험을...

Check it out!



※アクティビティメニュー参加者以外の大雪山ダムへの入場はできません。

※No one other than activity participants will be allowed to enter Daisetsu Dam.

プレミアムアクティビティコンテンツ

Premium activity content / 優質活動內容 / 프리미엄 액티비티 콘텐츠

NEW CONTENTS

01



世界初! 幻のプレジャーアイスカーセル (氷の遊覧船) 体験

The world's first! Phantom pleasure ice carousel experience
世界第一! 幻の快感氷雪旋轉木馬體驗
세계 최초! 환상적인 즐거움 얼음 회전목마 체험
PRICE. Ad.¥10,000 ch.¥5,000

NEW CONTENTS

03



大雪ダム湖「秘境」ネイチャークルーズ

Daisetsu Dam Lake "Unexplored Region" Nature Cruise
大雪水壩湖「秘境」自然巡遊
다이세쓰 댐 호수 「비경」 네이처 크루즈
PRICE. Ad.¥10,000 ch.¥5,000

NEW CONTENTS

02



世界初! 幻のプレジャーアイスカーセル 製作風景観賞 & 特別体験

The world's first! Fantastic pleasure ice carousel production scenery & special experience
世界第一! 奇幻遊樂冰雕旋轉木馬製作場景&特殊體驗
세계 최초! 환상적인 즐거움 얼음 회전목마 제작경관 & 특별한 체험
PRICE. Ad.¥15,000 ch.¥7,500

NEW CONTENTS

04



<ガイド付> 幻のアイスカーセル 体験& 星空観察ツアー

<Guided> Fantastic ice carousel experience & starry sky observation tour
世界第一! 奇幻遊樂冰雕旋轉木馬製作場景& 特殊體驗
<ガイド> 환상적인 얼음 회전목마 체험 & 밤하늘 관찰 투어
PRICE. Ad.¥10,000 ch.¥5,000

※メニューにより開催期間は異なります。また、天候や氷結状況によりコース変更や中止になる場合もあります。Content: periods vary. In addition, the course may be changed or canceled due to weather or icy conditions.

[その他コンテンツも用意しております。詳しくは、公式サイトをチェック!] There are also other contents. Check out the official website!



層雲峡温泉⇄大雪ダム シャトルバス運行		乗車無料
SOUNKYO ⇄ TAISETSU DAM 層雲峡温泉 ⇄ 大雪水庫 소운료 온천 ⇄ 다이세찌 댐	FREE SHUTTLE BUS 免費接駁車 무료 셔틀 버스	FREE 免費乘車 승차 무료
TIME SCHEDULE		
大雪ダム会場入場ゲート TAISETSU DAM ENTRANCE	— — 13:00 Dep.	14:30 Dep.
層雲峡温泉 SOUNKYO	10:00 11:15 13:22 14:52 16:22 17:52 Dep. Dep. Dep. Dep. Arr. Arr.	16:00 17:30 Dep. Dep.
大雪ダム会場入場ゲート TAISETSU DAM ENTRANCE	10:45 12:00 14:10 15:40 17:10 Arr. Arr. Arr. Arr. Arr.	—



※イベント会場への入場及び体験には専用のチケット購入(有料)が必要です。
A paid ticket is required for admission and experience. / 入場及體驗均需付費門票 / 입장 및 체험에는 유료 티켓이 필요합니다.
※当イベント参加者以外の大雪山ダム湖内への入場はできません。
No one other than event participants will be allowed to enter Taisetsu Dam Lake.
/ 除活動參與者外, 任何人不得進入大雪水壩湖 / 이벤트 참가자 외에는 다이세쓰 댐 호수에 입장할 수 없습니다.

※予約不要。満席の場合はご乗車できない場合がございます。

お問い合わせ | CONTACT

一般社団法人 層雲峡観光協会 Sounkyo Tourism Association
☎01658-2-1811 [営業時間/OPEN]8:30~17:30 [休日/CLOSE]土日祝日/SAT.SUN.
[Mail] sokankyo@io.ocn.ne.jp

詳しくは公式サイトをご確認ください | Please check the Official Website >>>

- 実施主体 / ジャンボツアーズ北海道会 ■連携市町村 / 北海道 上川町
- 旅行企画実施 / 株式会社ジャンボツアーズ ■送迎バス運行 / 十勝バス株式会社 ■クリエイティブ / 株式会社I-PRO
- 協力 / 北海道開発局 旭川開発建設部 旭川河川事務所 大雪ダム管理支所

